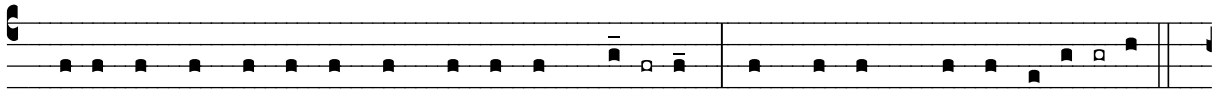
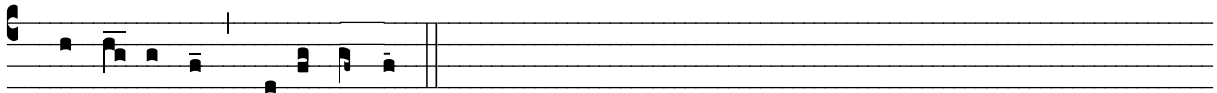


## Psalmus 121



1 Laetá-tus sum in e- o quod dixé-runt **mi-** hi: \*‘In domum Dómi-ni ‘**i-**bimus’.  
*Verheugd was ik toen ik hoorde: ‘Wij gaan naar het huis van de Heer.’*



R̃ Alle- lú-ia, alle-lú-ia.

2 Stantes jam sunt pedes **nostri** \* in portis tuis, *Jerusalem*. R̃ Allelúia, allelúia.  
*verheugd ben ik, nu onze voeten staan binnen je poorten, Jeruzalem.*

3 Jerúsalem, quae aedificata est ut **cívitas** \* sibi compácta in *idípsum*. R̃  
*Jeruzalem, als een stad gebouwd, hecht en dicht opeen.*

4 Illuc enim ascendérunt tribus, tribus **Dómini**, \* testimónium Israel, // ad  
confiténdum nómini **Dómini**.  
*Daar komen de stammen samen, de stammen van de Heer, om Israëls plicht te  
vervullen, te prijzen de naam van de Heer.*

5 Quia illic sedérunt sedes ad **judícium**, \* sedes domus **David**.  
*Daar zetelt het gerecht, daar troont het huis van David.*

6 Rogáte quae ad pacem sunt **Jerúsalem**, \* secúri sint **diligéntes** te.  
*Vraag om vrede voor Jeruzalem: ‘Dat rust hebben wie van je houden,*

7 Fiat pax in muris **tuis**, \* et secúritas in **túrribus tuis**.  
*dat vrede heerst binnen je muren en rust in je vesting.’*

8 Propter fratres meos et próximos **meos** \* loquar: ‘Pax **in** te!’  
*Om mijn verwanten en vrienden zeg ik: ‘Vrede zij in jou.’*

9 propter domum Dómini Dei **nostri** \* exquíram bona **tibi**.  
*Om het huis van de Heer, onze God, wens ik je al het goede.*